

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Município de Palmela

Konvenuta: ASAE – Divisão de Gestão de Contraordenações

Domandi preliminari

- a) – Peress li d-Digriet-Liġi Nru 379/97, tas-27 ta' Diċembru [1997], approva r-regolament li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet ta' sigurtà li għandhom jiġu osservati fil-lokalizzazzjoni, fl-implementazzjoni, fil-holqien u fl-organizzazzjoni funzjonali tal-ispazji ta' loghob u ta' rikreazzjoni, tat-tagħmir relatat u tas-superfici ta' impatt.
- b) – Peress li d-Digriet-Liġi Nru 119/2009, tad-19 ta' Mejju [2009], emenda d-Digriet-Liġi Nru 379/97, tas-27 ta' Diċembru [1997], fejn saru emendi fuq ir-redazzjoni ta' ċerti regoli tekniċi u ġew miżjuda regoli tekniċi oħrajn, u ppubblika mill-ġdid l-imsemmi regolament li minnu jagħmel parti shiha.
- c) – Peress li l-ebda waħda mill-imsemmija leġislazzjonijiet nazzjonali ma giet ikkomunikata lill-Kummissjoni Ewropea fl-ambitu ta' proċedura ta' informazzjoni fil-qasam tar-regoli u tar-regolamentazzjoni teknika stabbilita permezz tad-Direttiva 98/34/KE ⁽¹⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Ġunju 1998, emendata bid-Direttiva 98/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-20 ta' Lulju 1998, u trasposta fl-ordinament ġuridiku intern permezz tad-Digriet-Liġi Nru 58/2000, tat-18 ta' April [2000]:
- 1) Il-qorti nazzjonali għandha tiddeċiedi fis-sens li leġislazzjoni nazzjonali li tintroduċi regoli tekniċi u li, bi ksur tad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 98/34/KE, ma gietx innotifikata lill-Kummissjoni Ewropea hija kollha kemm hi mhux applikabbli, jew għandha tillimita d-deċiżjoni dwar nuqqas ta' applikabbiltà għar-regoli tekniċi godda introdotti mil-leġislazzjoni nazzjonali? Jew,
 - 2) Leġislazzjoni nazzjonali li tintroduċi regoli tekniċi u li, bi ksur tad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 98/34/KE, ma gietx innotifikata lill-Kummissjoni Ewropea għandha tiġi ssanzjonata bin-nuqqas ta' applikabbiltà shiha tagħha jew id-deċiżjoni dwar nuqqas ta' applikabbiltà għandha tillimita lilha nnifisha għar-regoli tekniċi godda introdotti mil-leġislazzjoni nazzjonali?
 - 3) Ir-regoli tekniċi kollha li jirriżultaw fl-imsemmi regolament għandhom jitqiesu li ma humiex applikabbli, jew huma biss dawk ir-regoli tekniċi emendati jew introdotti bid-Digriet-Liġi Nru 119/2009, tad-19 ta' Mejju [2009], li ma humiex applikabbli?

⁽¹⁾ Direttiva 98/34/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Ġunju 1998, li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tal-istandards u tar-Regolamenti Tekniċi (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 20, p. 337).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Vrederecht te Antwerpen (il-Belġju) fl-14 ta' Marzu 2016 – Karel de Grote – Hogeschool Katholieke Hogeschool Antwerpen VZW vs Susan Romy Jozef Kuijpers

(Kawża C-147/16)

(2016/C 211/36)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Vrederecht te Antwerpen

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Karel de Grote – Hogeschool Katholieke Hogeschool Antwerpen VZW

Konvenuta: Susan Romy Jozef Kuijpers

Domandi preliminari

- 1) Meta hija adita b'azzjoni imressqa kontra konsumatur li tirrigwarda l-eżekuzzjoni ta' kuntratt u li għandha biss is-setgħa, skont ir-regoli interni tal-proċedura, li teżamina *ex officio* jekk it-talba hijiex kontra r-regoli nazzjonali ta' ordni pubbliku, il-qorti nazzjonali għandha bl-istess mod is-setgħa li teżamina u tistabbilixxi *ex officio*, anki fil-kontumacia tal-konsumatur, jekk il-kuntratt ikkonċernat jaqax taht il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE ⁽¹⁾, tal-5 ta' April 1993, dwar klawżoli inġusti f'kuntratti mal-konsumaturi, kif trasposta fid-dritt Belġjan?
- 2) Istituzzjoni edukattiva awtonoma li tipprovdi edukazzjoni sussidjata lil konsumatur għandha titqies li hija impriza fis-sens tad-dritt tal-Unjoni fil-kuntest ta' kuntratt għall-provvista ta' dan it-tagħlim bi hlas ta' miżata ta' registrazzjoni li possibbilment tista' tiżdied b'ammonti intiżi għar- rimbors tal-ispejjeż sostnuti mill-istituzzjoni edukattiva?
- 3) Kuntratt konkluż bejn konsumatur u istituzzjoni edukattiva awtonoma ssussidjata għall-provvista ta' tagħlim issussidjat ipprovdut minn din l-istituzzjoni jaqa' taht id-Direttiva 93/13/KEE u istituzzjoni edukattiva awtonoma li tipprovdi edukazzjoni ssussidjata lil konsumatur għandha titqies li hija bejjiegħ jew fornitur fis-sens ta' din id-direttiva fil-kuntest tal-kuntratt dwar il-provvista ta' dan it-tagħlim?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 2, p. 288

Talba għal deċizzjoni preliminari mressqa mill-Finanzgericht München (il-Ġermanja) fis-17 ta' Marzu 2016 – Tigers GmbH vs Hauptzollamt Landshut

(Kawża C-156/16)

(2016/C 211/37)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Finanzgericht München

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Tigers GmbH

Konvenut: Hauptzollamt Landshut

Domandi preliminari

- 1) L-Artikolu 1(3) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 412/2013 ⁽¹⁾, tat-13 ta' Mejju 2013, li jimponi dazju antidumping definittiv u jiġbor b'mod definittiv id-dazju provviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' oġġetti taċ-ċeramika li jintużaw fuq il-mejda u fil-kċina li joriginaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina jippermetti, fil-kuntest tal-ewwel determinazzjoni ta' rata ta' dazju antidumping definittiv, li tiġi ppreżentata *a posteriori* fattura kummerċjali valida, meta l-kundizzjonijiet neċessarji l-oħra kollha sabiex tinkiseb rata ta' dazju antidumping individwali jkunu ssodisfatti?
- 2) Fil-każ ta' risposta fin-negattiv għall-ewwel domanda:

L-Artikolu 78 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 ⁽²⁾, tat-12 ta' Ottubru 1992, li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità, kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 2700/2000 ⁽³⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-16 ta' Novembru 2000, jipprekludi li, fil-kuntest ta' proċedura ta' reviżjoni, l-awtorità doganali tirrifjuta r-rimbors ta' dazju antidumping minhabba li d-dikjarant ikun ippreżenta fattura kummerċjali valida biss wara d-dikjarazzjoni doganali?

⁽¹⁾ ĠU L 131, p. 1.

⁽²⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 4, p. 307.

⁽³⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 10, p. 239.